

Distr.  
GENERAL

S/1995/874  
18 October 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة  
عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا

يشرفني إبلاغكم بالنيابة عن لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا بأن عملية إصلاح أهوسه شبكة البوابات الحديدية الأولى على الضفة اليمنى للدانوب، وفقاً لتقرير مؤرخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ من المدير التنفيذي للجنة الدانوب، سوف تحتاج إلى ٦٠ يوماً أخرى لتكلّم.

وقد نظرت اللجنة في التقرير وقررت إخطار مجلس الأمن، بهذه الرسالة، وفقاً للفقرة ٢ من قرار مجلس الأمن ٩٩٢ (١٩٩٥)، بأن الاصلاحات الضرورية لأهوسه شبكة البوابات الحديدية الأولى على الضفة اليمنى للدانوب تحتاج إلى فترة ٦٠ يوماً أخرى لتكلّم.

والمفهوم لدى اللجنة هو أنه، ما لم يقرر مجلس الأمن خلافه، سيظل القرار ٩٩٢ (١٩٩٥) نافذاً لفترة ٦٠ يوماً أخرى تبدأ في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر وتنتهي في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، رهنا بأحكام الفقرة ٦ من القرار المذكور.

(توقيع) إيميليو خ. كارديناس  
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً  
بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا